

Bruksela, 25 maja 2023 r.
(OR. en)

9818/23

COMPET 509
MI 455
ENT 110
EDUC 199
ETS 4
JUR 345

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	23 maja 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	C(2023) 3276 final
Dotyczy:	DECYZJA DELEGOWANA KOMISJI z dnia 23.5.2023 r. zmieniająca i poprawiająca dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw programów kształcenia

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2023) 3276 final.

Załącznik: C(2023) 3276 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 23.5.2023 r.
C(2023) 3276 final

DECYZJA DELEGOWANA KOMISJI

z dnia 23.5.2023 r.

zmieniająca i poprawiająca dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw programów kształcenia

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

Niniejszy akt delegowany zmienia załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych¹. Został on przygotowany na podstawie powiadomień od państw członkowskich o wykazie tytułów zawodowych, które kwalifikują się do automatycznego uznawania zgodnie z tytułem III rozdział III dyrektywy.

Dyrektywa 2005/36/WE, która weszła w życie dnia 20 października 2005 r., przewiduje, że osoby wykonujące jeden z siedmiu zawodów sektorowych (architekci, lekarze, lekarze dentyści, położne, pielęgniarki odpowiedzialne za opiekę ogólną, farmaceuci i lekarze weterynarii) mogą korzystać z automatycznego uznawania swoich kwalifikacji w innym państwie członkowskim. Warunkiem wstępnym takiego automatycznego uznawania kwalifikacji jest spełnienie minimalnych wymogów w zakresie kształcenia określonych w tytule III rozdział III sekcje 2–8 dyrektywy.

Art. 21 ust. 7 dyrektywy zobowiązuje państwa członkowskie do powiadamiania Komisji o przyjmowanych przez nie przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych dotyczących wydawania dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji w zawodach objętych automatycznym uznawaniem kwalifikacji. Następnie Komisja ocenia te powiadomienia pod kątem zgodności z minimalnymi wymogami w zakresie kształcenia.

Dyrektywa 2005/36/WE została zmieniona dyrektywą 2013/55/UE, która weszła w życie w dniu 17 stycznia 2014 r.² Art. 21a ust. 3 dyrektywy 2005/36/WE stanowi, że państwa członkowskie wykorzystują system wymiany informacji na rynku wewnętrznym do powiadamiania o przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych dotyczących wydawania dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji w zawodach objętych rozdziałem III. Art. 21a ust. 4 tej dyrektywy uprawnia Komisję do przyjmowania aktów delegowanych w celu zmiany odpowiednich punktów w załączniku V.

Do tej pory przyjęto pięć decyzji delegowanych³ w ramach nowego systemu ustanowionego z dniem wejścia w życie dyrektywy 2013/55/UE.

Zgodnie z wnioskiem państw członkowskich, aby załącznik V aktualizowano regularnie, najlepiej raz w roku, dodając nowe i zmienione tytuły zawodowe zgłoszone przez państwa członkowskie, konieczne jest przyjęcie nowej decyzji delegowanej. Niniejsza decyzja delegowana konsoliduje zatem wszystkie stare, nowe i zmienione tytuły zawodowe zgłoszone do sierpnia 2022 r.

Proponowane zmiany w załączniku V odzwierciedlają programy, o których państwa członkowskie powiadomiły Komisję i które Komisja zatwierdziła jako spełniające uzgodnione minimalne wymogi w zakresie kształcenia. W przypadku architektów

¹ Dyrektywa 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, s. 22).

² Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/55/UE z dnia 20 listopada 2013 r. zmieniająca dyrektywę 2005/36/WE w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych i rozporządzenie (UE) nr 1024/2012 w sprawie współpracy administracyjnej za pośrednictwem systemu wymiany informacji na rynku wewnętrznym („rozporządzenie w sprawie IMI”) (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 132).

³ Decyzja delegowana Komisji (UE) 2016/790 z dnia 13 stycznia 2016 r. (Dz.U. L 134 z 24.5.2016, s. 135), decyzja delegowana Komisji (UE) 2017/2113 z dnia 11 września 2017 r. (Dz.U. L 317 z 1.12.2017, s. 119), decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/608 z dnia 16 stycznia 2019 r. (Dz.U. L 104 z 15.4.2019, s. 1), decyzja delegowana Komisji (UE) 2020/548 z dnia 23 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 131 z 24.4.2020, s. 1) oraz decyzja delegowana Komisji (UE) 2021/2183 z dnia 25 sierpnia 2021 r. (Dz.U. L 444 z 10.12.2021, s. 16).

zastosowanie ma inna procedura, w ramach której państwa członkowskie są konsultowane co do tego, czy w załączniku V należy uwzględnić nowe tytuły lub nowe programy.

2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

Komisja skonsultowała się z organami państw członkowskich w sprawie proponowanych zmian załącznika V za pośrednictwem odpowiedniej grupy ekspertów („grupa koordynatorów ds. uznawania kwalifikacji zawodowych”⁴), a państwa członkowskie nie zgłosiły żadnych zastrzeżeń.

3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

Podstawą niniejszej decyzji delegowanej jest art. 21a ust. 4 zmienionej dyrektywy 2005/36/WE. We wspomnianym artykule uprawnia się Komisję do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 57c dyrektywy w celu zmiany pkt 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 i 5.7.1 załącznika V. Punkty te dotyczą aktualizacji tytułów przyjętych przez państwa członkowskie w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz – w stosownych przypadkach – instytucji wydającej dokument potwierdzający posiadanie kwalifikacji, zaświadczenia, które mu towarzyszy, oraz odpowiedniego tytułu zawodowego.

⁴ Ustanowiona decyzją Komisji 2007/172/WE z dnia 19 marca 2007 r. ustanawiającą grupę koordynatorów ds. uznawania kwalifikacji zawodowych (Dz.U. L 79 z 20.3.2007, str. 38).

DECYZJA DELEGOWANA KOMISJI

z dnia 23.5.2023 r.

zmieniająca i poprawiająca dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw programów kształcenia

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych⁵, w szczególności jej art. 21a ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE zawiera wykazy dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji w odniesieniu do lekarzy, pielęgniarów odpowiedzialnych za opiekę ogólną, lekarzy dentyków, lekarzy weterynarii, położnych, farmaceutów i architektów.
- (2) Zgłoszone zmienione przepisy są zgodne z warunkami określonymi w art. 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 i 46 dyrektywy 2005/36/WE.
- (3) W związku z tym należy zaktualizować załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE.
- (4) Decyzją delegowaną Komisji (UE) 2021/2183⁶ zmieniono w załączniku V do dyrektywy 2005/36/WE pisownię kilku maltańskich wpisów i jeden wpis szwedzki, które dotyczą dokumentu potwierdzającego posiadanie kwalifikacji, co wynikało z błędu podczas tłumaczenia tej decyzji delegowanej. Dotyczy to maltańskich wpisów dotyczących podstawowego kształcenia medycznego, położnictwa i ginekologii, fizjoterapii, dermatologii i wenerologii, wenerologii, medycyny ratunkowej, ortodoncji, pielęgniarów odpowiedzialnych za opiekę ogólną, lekarzy dentyków, farmaceutów, położnych i architektów, a także szwedzkiego wpisu dotyczącego genetyki medycznej. Błędy te należy sprostować.
- (5) W celu zapewnienia jasności i pewności prawa należy zastąpić wszystkie odpowiednie punkty załącznika V do dyrektywy 2005/36/WE dotyczące dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz nazw szkoleń.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 2005/36/WE,

⁵ Dz.U. L 255 z 30.9.2005, s. 22.

⁶ Decyzja delegowana Komisji (UE) 2021/2183 z dnia 25 sierpnia 2021 r. zmieniająca załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw szkoleń (Dz.U. L 444 z 10.12.2021, s. 16).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku V do dyrektywy 2005/36/WE wprowadza się zmiany i sprostowania zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23.5.2023 r.

*W imieniu Komisji
Thierry BRETON
Członek Komisji*